

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 26 FÉVRIER 1914.

Projet de loi sur la limitation de la journée du travail des machinistes d'extraction, dans les charbonnages ⁽¹⁾.

Ontwerp van wet tot beperking van den arbeidsdag der machinisten bij de ophaaltuigen, in de steenkolenmijnen ⁽¹⁾.

TEXTE ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE
AU PREMIER VOTE (2).

ARTICLE UNIQUE.

Le temps de présence au charbonnage des machinistes d'extraction durant les jours de travail ne pourra excéder neuf heures.

Ils ne seront employés à la translation que pendant huit heures au plus.

Il est fait exception pour les dimanches et autres jours de chômage où le temps de présence pourra être porté à douze heures et employé à la translation aussi bien qu'aux autres travaux.

TEKST DOOR DE KAMER IN EERSTE
LEZING AANGENOMEN (2).

EENIG ARTIKEL.

De machinisten bij de ophaaltuigen mogen, op de werkdagen, niet langer dan negen uren in de kolenmijn opgehouden worden.

Aan het overbrengen mag men ze slechts gedurende ten hoogste acht uren doen arbeiden.

Uitzondering wordt gemaakt voor de Zondagen en de andere dagen van arbeidsstilstand; dan mag de duur der aanwezigheid worden gebracht tot op twaalf uren, gedurende welke mag worden gearbeid aan het overbrengen evenals aan de overige werken.

~~Musson~~

(1) Proposition de loi, n° 163. (Session de 1912-1913.)

Rapport, n° 245. (Session de 1912-1913).

(2) Les amendements adoptés par la Chambre au premier vote sont imprimés en caractères italiques.

(1) Wetsvoorstel, n° 163 (Zittingsjaar 1912-1913.)

Verslag, n° 245. (Zittingsjaar 1912-1913).

(2) De amendementen, door de Kamer in eerste lezing aangenomen, zijn met cursiefletter gedrukt.